



## VI. Full informatiu del curs per a l'alumnat

Generalitat de Catalunya  
Departament d'Ensenyament  
Escola Oficial d'Idiomes  
Badalona



### Deutsch 4. Kurs 2016-2017



## Full informatiu de 4t d'alemany per a l'alumnat de 4t N2 (dimarts i dijous 18.30-21h.) Professor: Alejandro Ramírez

### 1. Objectius

L'ensenyament d'idiomes en el nivell avançat té com a finalitat principal capacitar l'alumnat per usar l'idioma de forma fluida i amb eficàcia en situacions habituals i més específiques que requereixin comprendre, produir i tractar textos orals i escrits, conceptualment i lingüísticament complexos, en una varietat de llengua estàndard, amb un repertori lèxic ampli (encara que no gaire idiomàtic) i que tractin sobre temes generals, actuals o propis del camp d'especialització del parlant.

### 2. La vostra plaça a l'EOI

Recordeu que, per gestionar i mantenir la vostra plaça a l'EOI de Badalona, disposeu de tota la informació a la web de l'escola, dins de l'apartat "Alumnat" (<http://www.eoibadalona.cat/content/alumnat>), on podeu llegir la **versió resumida** del **Reglament de Règim interior**. Us n'interessen especialment els apartats sobre:

- *l'assistència a classe* (puntualitat i aprofitament del curs)
- *el canvi oficial d'horari* (amb documentació justificativa fins l'últim dia lectiu del primer trimestre)
- *els trasllats de matrícula* (fins l'últim dia lectiu de febrer o bé al juliol en acabar el curs)
- *la permanència en els estudis* (cada curs de 1r es pot cursar dues vegades, per una tercera cal sol·licitar-ho i justificar-ho)
- *la renúncia a la matrícula* (abans del 30 de novembre)
- *la reserva de plaça per a un any* (al juliol, justificadament i acreditant l'assistència al curs actual)
- *la devolució de taxes* (abans de l'1 d'octubre i en els supòsits previstos)
- *les beques i els ajuts existents* (**enguany fins 30 de setembre!**)

Per a tots aquests tràmits podeu adreçar-vos a la secretaria de l'escola.

### 3. Calendari

- **Inici de les classes:** Dimarts 27 de setembre
- **Vacances de Nadal:** Del 23 de desembre de 2016 al 9 de gener de 2017 (ambdós inclosos).
- **Vacances de Setmana Santa:** Del 10 al 17 d'abril de 2017 (ambdós inclosos).
- **Festius:** dimecres 12 d'octubre, dimarts 1 de novembre, dimarts 6 de desembre, dijous 8 de desembre, dilluns 1 de maig i dijous 11 de maig.
- **Dies de lliure disposició (aprovat pel Consell Escolar):** Dilluns 31 d'octubre, dilluns 5 de desembre i dilluns 27 de febrer.
- **Últim dia de classe:** Dijous 18 de maig de 2016.

### 4. Tutories

Durant el curs hi haurà sessions de tutoria personal. A més podeu sol·licitar una visita, amb cita prèvia, dins de les franges horàries següents:

**4t N2: DIMARTS I DIJOUS de 18.15-18.30h**

Correu de contacte: [aramir27@xtec.cat](mailto:aramir27@xtec.cat)

### 5. Llibres/Materials

3.1. **Programa de curs:** Hi trobareu una còpia de la programació penjada al taulell de l'aula. A l'inici de cada unitat didàctica rebreu una fotocòpia amb els objectius per assolir a cada lliçó.

#### 3.2. Llibres de text i d'exercicis:

Si ho desitgeu, podreu adquirir els llibres de text i de lectura amb un petit descompte a la llibreria Alibri que vindrà a la EOI Badalona del 26/09 al 04/10 (llibres de text) i del 17/10 al 20/10 (llibre de lectura). Lloc: Sala d'actes. Horari: 15:30-19:30.

- **Aspekte neu B1 plus. Mittelstufe Deutsch. Lehrbuch + DVD**, editorial Klett. ISBN 978-3-12-605015-9

- **Aspekte neu B1 plus. Mittelstufe Deutsch. Arbeitsbuch + CD** editorial Klett. ISBN 978-3-12-605017-3

3.3. **Llibre de lectura:** Herrndorf, Wolfgang: **Tschick**, editorial ROWOHLT. (ISBN 978-3-499-25635-6)

#### 3.4. Gramàtiques recomanades:

- HERING, A. i altres: **EM-Übungsgrammatik**. Ed. Hueber. *Llibre de gramàtica orientat segons situacions lingüístiques i que resumeix tota la gramàtica de la Grundstufe i la Mittelstufe.*

- CORCOLL, Brigitte y Roberto: **Programm. Alemán para hispanohablantes**. Ed. Herder. *Gramática* (ISBN 84-254-1876-3). *Ejercicios* (ISBN 84-254-1859-3). *Obra de consulta per a qualsevol nivell d'alemany.*

3.5. **Diccionaris recomanats** (una selecció, compareu també amb els diccionaris d'aula!):

- Diccionario Avanzado Español-Alemán / Deutsch-Spanisch Klett-VOX ISBN: 8471539764

- Kompaktwörterbuch Español-Alemán / Deutsch-Spanisch Klett-VOX ISBN: 8483321130

- Taschenwörterbuch Deutsch-Spanisch/Spanisch-Deutsch Klett-VOX ISBN: 8483320592

- Diccionario Moderno Español-Alemán/Alemán-Español Langenscheidt. ISBN: 3468960514

- Collins Pocket Plus Español – Alemán ISBN: 84-253-3189-
- Diccionari monolingüe: Taschenwörterbuch Deutsch als Fremdsprache. Langenscheidt. ISBN: 3-468-49028-3
- Diccionaris online:
  - Pons, diccionari bilingüe: <http://es.pons.com/>
  - Duden, diccionari monolingüe: <http://www.duden.de/>

## 6. Aprenentatge en línia

Exercicis de repàs i/o aprofundiment, vídeos del temari de 4t curs i altres materials al Moodle de 4t d'Alemanys: [www.eoibadalona.cat](http://www.eoibadalona.cat) → **Moodle EOI Badalona** → **Alemanys** → **Deutsch 4. Kurs** (cal registrar-se prèviament, el professor us en facilitarà la clau d'inscripció).

**Nou!** El WI-FI de l'escola és **alumnat**. La contrasenya és: **EOIAlumnat**

## 7. Procediment d'avaluació

Resolució de 19 de juny de 2015, relativa a l'organització i el funcionament de les escoles oficials d'idiomes per al curs 2015-2016: *“L'avaluació del procés d'aprenentatge dels alumnes oficials de la modalitat presencial serà contínua i sistemàtica, globalitzada, integradora i personalitzada, a fi de valorar el progrés dels alumnes i contrastar els objectius establerts amb els resultats que s'obtenen.”*

El seguiment del progrés de l'alumne es farà al llarg del curs a través de **proves formals, activitats a classe i treballs fets a classe i a casa** (redaccions, presentacions i exercicis diversos).

## 8. Avaluació contínua

L'avaluació contínua es desenvolupa al llarg del curs i es basa en:

- tasques avaluables referides a una destresa concreta i que es duen a terme a l'aula o fora de l'aula (30% de la nota final). Aquestes tasques no seran necessàriament anunciades amb antelació i tindran lloc una sola vegada. S'obtindrà una nota mitjana de les tasques avaluables a finals de desembre (**5% de la nota final**), a finals de febrer-març (**10% de la nota final**) i a finals de curs (**15% de la nota final**).
- proves formals referides a totes cinc destreses i que es duen a terme a classe (70% de la nota final). Aquestes proves tindran lloc una sola vegada i es distribuïran de la següent manera:
  - Desembre de 2016 (llicions 1, 2 i 3)** amb un valor màxim de **10 punts (10% de la nota final)**. El percentatge de cada una de les competències sobre la nota total és el següent: **UL: 2 (20%)** , **CO: 2 (20%)**, **CE: 2 (20%)**, **EE: 2 (20%)**, **EO: 2 (20%)**.
  - Febrer-Març de 2017 (llicions 4, 5, 6 i 7):** amb un valor màxim de **20 punts (20% de la nota final)**. El percentatge de cada una de les competències sobre la nota total és el següent: **UL: 4 (20%)** , **CO: 4 (20%)**, **CE: 4 (20%)**, **EE: 4 (20%)**, **EO: 4 (20%)**.
  - Maig de 2017 (llicions 8, 9 i 10):** amb un valor màxim de **40 punts (40% de la nota final)**. El percentatge de cada una de les competències sobre

la nota total és el següent: **UL: 8 (20%) , CO: 8 (20%), CE: 8 (20%), EE: 8 (20%), EO: 8 (20%).**

Atès que l'aprenentatge d'una llengua és un procés progressiu i acumulatiu, la ponderació de les notes obtingudes a l'avaluació contínua augmentarà al llarg del curs. Per a aprovar el curs per **avaluació contínua** caldrà complir aquests tres requisits:

6.1. **Assistència:** Com a ensenyament públic, i dins de les taxes satisfetes, cal que l'alumnat faci un ús profitós i continuat de les classes del curs, havent assistit, com a mínim, al **65%** de les classes previstes. Segons les estadístiques del curs passat, és poc probable assolir el nivell exigut al curs si no es té una assistència continuada en aquest.

6.2. **Proves d'avaluació contínua per a cada destresa (v. § 9):** Haver realitzat per a cada destresa, com a mínim el **80%** de les tasques avaluades.

6.3. **Nota mitjana:** Haver obtingut una nota mitjana del conjunt de les cinc competències (EO, EE, CO, CE i UL) de **65 punts** o més sobre 100.

## 9. Examen final

7.1. Els/les alumnes que no hagin aprovat per avaluació contínua (per notes o per no haver assistit com a mínim al 65% de les classes) tindran la possibilitat de presentar-se a una prova final. Per aprovar l'examen final caldrà obtenir una nota final igual o superior a 65%.

7.2. El resultat de l'avaluació (contínua o per examen final) podrà ser d'**Apte/a** o **No apte/a**.

7.3. L'examen final tindrà lloc **en dos dies:**

- l'últim dia de classe es faran les proves de **CO, CE i UL**

- les proves d'**EE i EO** tindran lloc un altre dia a determinar

7.4. Un/a alumne/a que **no pugui ser avaluat per avaluació contínua d'alguna/es competència/es**, es podrà presentar a l'examen final **només a les parts corresponents** de què li manqui l'avaluació.

## 10. Destreses

Tot el procés d'avaluació queda dividit en cinc branques que corresponen a les cinc destreses lingüístiques següents:

8.1. **Ús de la llengua (Gramàtica i vocabulari, UL, *Grammatik, Wortschatz*):** es faran proves escrites al final de cada lliçó.

8.2. **Comprensió oral (CO, *Hören*):** es recolliran alguns fulls de treball que acompanyen les activitats de la CO.

8.3. **Comprensió escrita (CE, *Lesen*):** seran avaluats alguns fulls amb preguntes sobre textos que es llegeixen a classe i a casa (llibre de lectura).

8.4. **Expressió escrita (EE, *Schreiben*):** seran avaluades algunes redaccions sobre un tema determinat, fetes al llarg de l'any, a casa i/o a classe.

8.5. **Expressió oral (EO, *Sprechen*):** participació a classe (individual o en grup) i proves individuals o en grup.

El percentatge de cada una de les competències sobre la nota final establert a 4t. curs és el següent:

**UL: 20% , CO: 20%, CE: 20%, EE: 20%, EO: 20%**